

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 26 (1979)  
**Heft:** 9: 25 SZSV = USPC

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

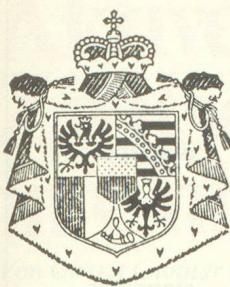
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Zivilschutz in Liechtenstein

An der «ligha», der 2. Liechtensteinischen Industrie-, Handels- und Gewerbe-Ausstellung vom 22. Juni bis 1. Juli in Schaan, war erstmals auch eine Zivilschutzschau zu sehen, die vom «Amt für Zivilschutz und Landesversorgung» der fürstlichen Regierung gestaltet wurde. Die Ausstellung führte ganz allgemein in den Zivilschutz ein und betonte auch die Bedeutung des Schutzraumbaues. Zu-

sammen mit dem Feuerwehrverband, der Vereinigung der Samaritervereine, der Bergrettung und dem Lawindienst sowie mit dem Rettungsdienst des Liechtensteinischen Roten Kreuzes ist man im Fürstentum bemüht, dem Beispiel des Schweizer Zivilschutzes nachzuleben und eine entsprechende zweckmässige Organisation aufzubauen. Gegenwärtig ist auch ein unterirdisches Notspital im

Bau, das eidgenössischen Anweisungen entspricht. Am Stand geben Fachleute den interessierten Besuchern Auskunft und weitere Unterlagen ab. Die Zivilschutzschau erfreute sich anlässlich der feierlichen Eröffnung der Ausstellung auch des Besuches des Fürstenpaars und der Vertreter der Landesregierung. Das Liechtensteinische Amt für Zivilschutz unterhält auch rege Beziehungen mit der Schweiz und dem Schweizer Zivilschutzverband.

-ha-



## Amt für Zivilschutz und Landesverso



Der anschaulich gestaltete Stand des Amtes für Zivilschutz und Landesversorgung.

Gina, Fürstin von Liechtenstein, Präsidentin des Liechtensteinischen Roten Kreuzes, hat sich am Zivilschutz-Informationsstand mit Prospekten eingedeckt.

## Rollenoffset

ist sehr leistungsfähig. Verlangen Sie Druckmuster.  
Unsere Fachleute beraten Sie gerne.

**Vogt-Schild AG**  
Druck und Verlag

Dornacherstrasse 35  
4501 Solothurn 1

Telefon 065 21 41 31

13

## Geilinger, Ihr Partner für Schutzraumabschlüsse und Schutzraumbelüftungsanlagen

Alle Produkte entsprechen den heute gültigen Vorschriften des Bundesamtes für Zivilschutz (BZS) über Schutzbauten.

Unsere umfassenden Dienstleistungen von der Bau-

eingabe bis zur Schutzraumabnahme bieten Gewähr für Funktion und Sicherheit der Anlage.

Lieferungen für Schutzräume sind Vertrauenssache.

**GEILINGER**

Ingenieur- und  
Metallbau-Unternehmung

Geilinger AG  
8353 Elgg, PF 175  
Tel. 052 47 34 21, Telex 76528

Basel, Bern, Bülach,  
Elgg, Menziken, St. Gallen,  
Winterthur, Yvonand

Mit **EDAK**  
Leitern  
**immer** ein guter Tag



... auch der  
**Sicherheit**  
wegen!

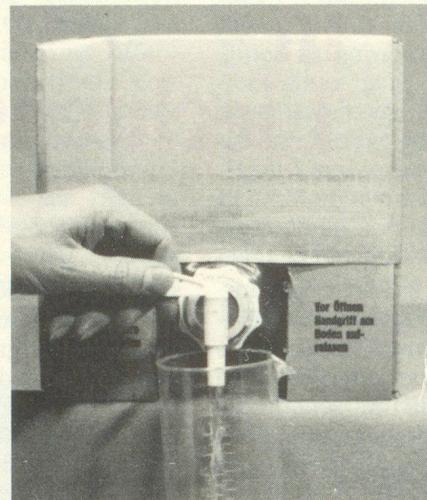
40-jährige Erfahrung  
(SUVA-konform)

Bei Ihrem Fachhändler oder EDAK AG  
8201 Schaffhausen



# CUBITAINER®

Die fortschrittliche Lösung der  
Flüssigkeitsverpackung



platzsparend

stapelbar

palettierbar

mit Hahn

## Amtlich geprüft

Tests beweisen die Eignung für Transport und  
Lagerung von Flüssigkeiten.

Teilentnahme ohne Luftzutritt.

Geeignet für Notwasservorrat usw.

**Schelling Wellpappen, 8153 Rümlang**  
Telefon 01 817 83 33



Beratung, Verkauf und Service durch:

**CONTRAFEU AG**

Abteilung Feuerwehr  
3110 Münsingen, Telefon 031 92 18 33

in der Fachbuchreihe  
«Gesamtverteidigung und Armee»:

Band 6:

Hans Bütkofer

## NEU **Zivile Führung in ausserordent- lichen Lagen**

154 Seiten. Mit zahlreichen Graphiken.  
Broschiert ca. Fr. 28.–.  
Erscheint anfangs September 1979.

Ein unentbehrliches Handbuch für Behördemitglieder und Verwaltungangehörige in Gemeinden und Kantonen, die im Krisen-, Neutralitätsschutz- und im Verteidigungsfall zusätzliche Verantwortung zu übernehmen haben.

In der gleichen Reihe ist als Band 4 erschienen:

Robert Aeberhard

## **Zivilschutz in der Schweiz**

196 Seiten. 41 Abbildungen. Broschiert Fr. 29.–

# VERLAG HUBER

Postfach 83, 8500 Frauenfeld